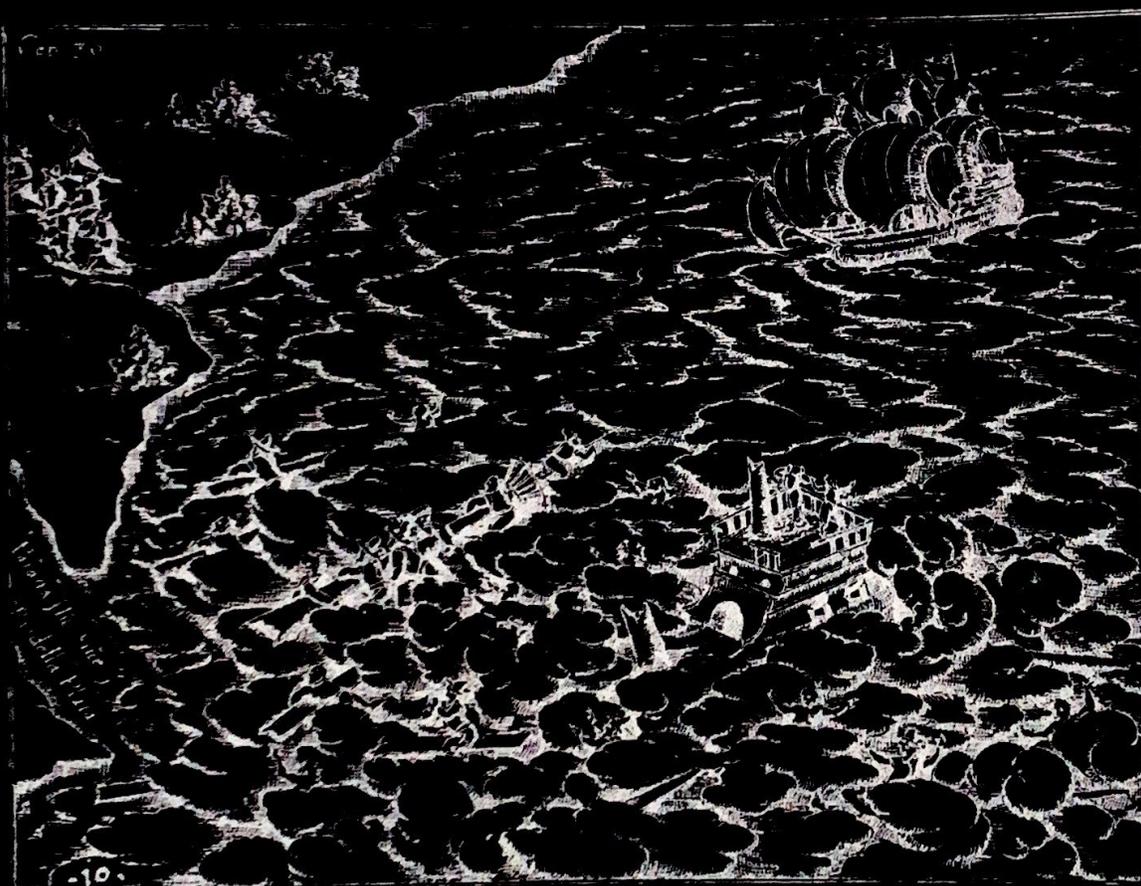


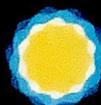
# ECOS ALEMANES EN LA HISTORIA ARGENTINA

*Contribución crítica de la Biblioteca Nacional  
para la Feria del Libro de Frankfurt*

Horacio González



EXPORTAR



200 AÑOS  
BICENTENARIO  
ARGENTINO



González, Horacio.

Ecos alemanes en la historia argentina : contribución crítica de la Biblioteca Nacional para la Feria del Libro de Frankfurt . - 1a ed. - Buenos Aires : Biblioteca Nacional, 2010.

208 p. ; 11 x 17 cm.

ISBN 978-987-1741-02-1

1. Ensayo Histórico.

CDD 982

**Presidenta de la Nación:** Cristina Fernández de Kirchner  
**Secretario de Cultura:** Jorge Coscia

**Director de la Biblioteca Nacional:** Horacio González  
**Subdirectora:** Elsa Barber

**Dirección de Cultural:** Ezequiel Grimson  
**Coordinación Editorial:** Sebastián Scolnik, Horacio Nieva  
**Producción Editorial:** María Rita Fernández, Juana Orquín, Alejandro Truant,  
Paula Ruggeri, Gabriela Mocca

**Diseño Editorial:** Ignacio Gago  
**Corrección:** Cecilia Calandria  
**Traducción al alemán:** Christiane Canale y Anna Paula Hönig

**Agradecimiento:** Museo Nacional del Grabado - Biblioteca Nacional  
**Ilustración de tapa:** Levinus Hulsius, 1599  
**Ilustraciones en interior:** Grabados de Clément Moreau

© 2010, Biblioteca Nacional  
Agüero 2502 (C1425EID)  
Ciudad Autónoma de Buenos Aires  
[www.bn.gov.ar](http://www.bn.gov.ar)

Esta edición se terminó de imprimir en el mes de Septiembre de 2010  
en Bibliografika de Voros S. A. Bucarelli 1160 Buenos Aires.

[www.bibliografika.com](http://www.bibliografika.com)



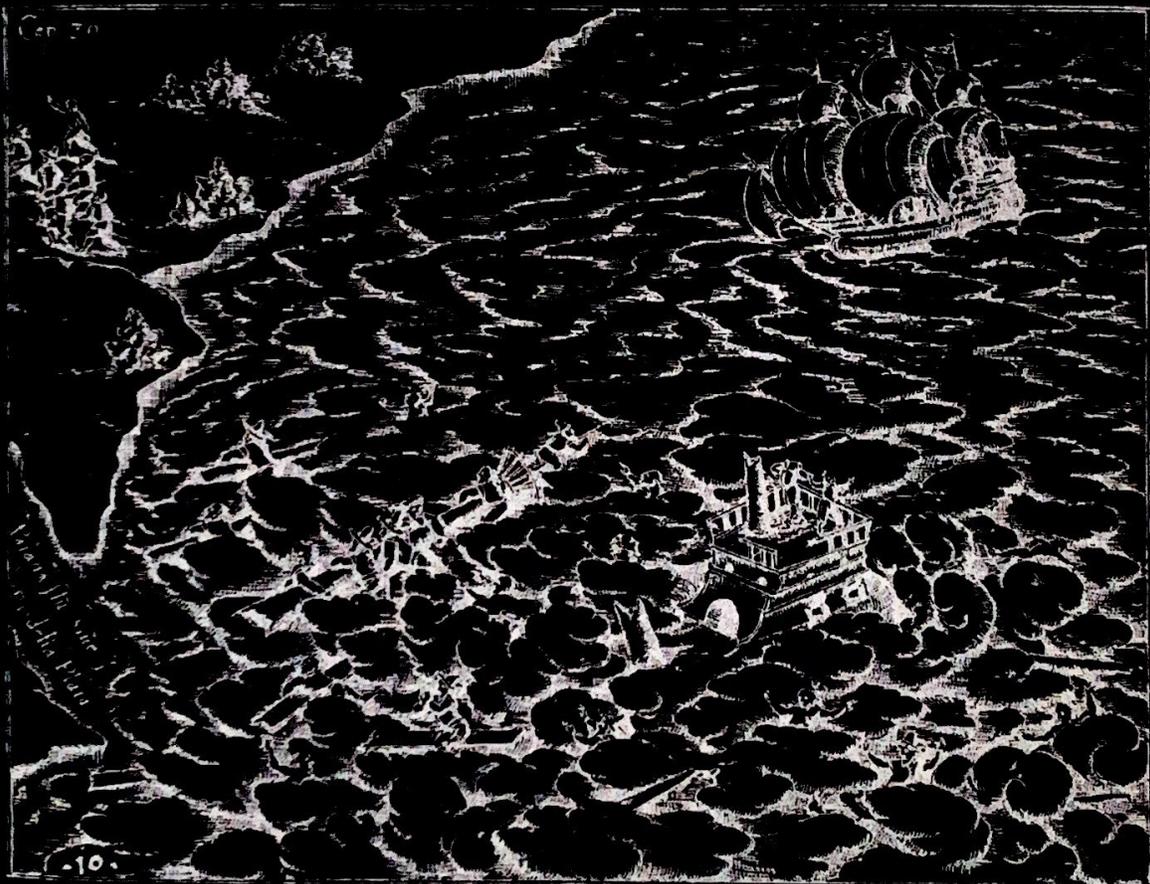
## Índice

Incitación a la lectura	9
Abestraussen (1534)	10
Estrasburgo	11
Humboldt	12
1848: Carlos Adolfo Körn	14
Holmberg, de la batalla de Tucumán al viaje a Marte	16
Del señor Nic-Nac al Eternauta	18
Vorwärts y la chimenea de la cervecería Bieckert	21
Germán Avé-Lallemant y la revolución de 1890	27
Ernesto Quesada (1858-1936) y Oswald Spengler (1880-1936). La tragedia de los bismarckianos argentinos.	38
La nación en armas: el mariscal Von der Goltz, visitante de Argentina (1910)	45
Félix Weil y la fundación de la Escuela de Frankfurt (1923)	57
Los exilados antinazis en Argentina: 1933	
Los heideggerianos argentinos: Astrada y Guerrero	68
Jorge Luis Borges: Deutsches Requiem	85

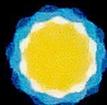
# Deutsche Spuren in der Geschichte Argentiniens

*Kritischer Beitrag der Nationalbibliothek  
zur Frankfurter Buchmesse*

Horacio González



EXPORTAR



200 AÑOS  
BICENTENARIO  
ARGENTINO



González, Horacio.

Ecós alemanes en la historia argentina : contribución crítica de la Biblioteca Nacional para la Feria del Libro de Frankfurt . - 1a ed. - Buenos Aires : Biblioteca Nacional, 2010.

208 p. ; 11 x 17 cm.

ISBN 978-987-1741-02-1

1. Ensayo Histórico.

CDD 982

**Präsidentin:** Cristina Fernández de Kirchner

**Sekretär für kulturelle Angelegenheiten:** Jorge Coscia

**Direktor der Nationalbibliothek:** Horacio González

**Stellvertretende Direktorin:** Elsa Barber

**Leiter der Kulturabteilung:** Ezequiel Grimson

**Koordinierung:** Sebastián Scolnik, Horacio Nieva

**Produktion:** María Rita Fernández, Juana Orquín, Alejandro Truant,  
Paula Ruggeri, Gabriela Mocca

**Design:** Ignacio Gago

**Lektorat:** Cecilia Calandria

**Deutsche Übersetzung:** Christiane Canale und Anna Paula Hönig

**Unser Dank gilt:** Museo Nacional del Grabado - Biblioteca Nacional

**Titelblatt:** Levinus Hulsius, 1599

**Illustrationen im Buchinnern:** Clément Moreau

© 2010, Biblioteca Nacional

Agüero 2502 (C1425EID)

Ciudad Autónoma de Buenos Aires

[www.bn.gov.ar](http://www.bn.gov.ar)

## Index

Einladung zur Lektüre	9
Abestraussen (1534)	10
Straßburg	12
Humboldt	13
1848: Carlos Adolfo Korn	15
Holmberg: von der Schlacht bei Tucumán bis zur Reise zum Mars. Von Herrn Nic-Nac zum Eternauten	17
Vorwärts und der Schornstein der Brauerei Bieckert	19
Germán Avé-Lallemant und die Revolution von 1890	24
Ernesto Quesada (1858-1936) und Oswald Spengler (1880-1936). Die Tragödie der argentinischen Bismarck-Anhänger.	30
Die Nation in Waffen: Marschall Von der Goltz, ein Besucher Argentiniens (1910)	43
Félix Weil und die Gründung der Frankfurter Schule (1923)	51
Nazigegner im argentinischen Exil: 1933	65
Die argentinischen Schüler Heideggers: Astrada und Guerrero	77
Jorge Luis Borges: Deutsches Requiem	97